

Medtronic

18000 Devonshire Street
Northridge, CA 91325 USA
www.medtronic.com
Tel 818-576-5211

James L. Hill

ATTESTATION STATEMENT

As a responsible member of Medtronic MiniMed, I hereby attest that I believe the Appendix to the IFU attached herein, to be a true and accurate copy.

Katherine Rojas
Regulatory Affairs Specialist

Katherine Rojas
Signature

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document

State of California

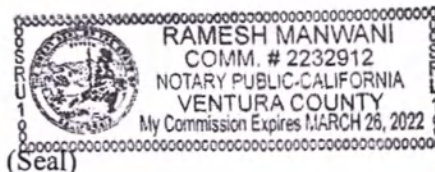
County of Ventura

On Nov. 15th 2021 before me, Ramesh Manwani Notary Public
(date) (insert name and title of the officer)

personally appeared Katherine Rojas, who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that ~~he/she/they~~ executed the same in ~~his/her/their~~ authorized capacity(ies), and that by ~~his/her/their~~ signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument. I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature *Ramesh Manwani*



Дополнение к инструкции по применению / Appendix to IFU

1. Наименование медицинского изделия / Name of medical device	Помпа инсулиновая MiniMed 740G, с принадлежностями Помпа инсулиновая MiniMed 740G, в составе: 1. Помпа инсулиновая MiniMed 740G – 1 шт; 2. Зажим для крепления помпы –1 шт. (при необходимости); 3. Защита при физической активности – 1 шт. (при необходимости); 4. Зажимы для трубок устройств для инфузии – 2 шт. (при необходимости); 5. Крышка батарейного отсека – 1 шт. (при необходимости); 6. Батареи щелочные – 2 шт. (при необходимости); 7. Эксплуатационная документация. Принадлежности: 1. Приложение MiniMed Mobile, варианты исполнения: - Приложение для Android - Приложение для iOS 2. Приложение Carelink Connect, варианты исполнения: - Приложение для Android - Приложение для iOS 3. Приложение Medtronic Diabetes Updater, варианты исполнения: - Приложение для Android - Приложение для iOS 4. USB адаптер Глоссарий <table><tr><th>Основной термин</th><th>Дополнительные термины, которые могут встречаться в инструкции по применению</th></tr><tr><td>Помпа инсулиновая MiniMed 740G</td><td>Помпа, устройство, система, изделие</td></tr><tr><td>Система непрерывного мониторинга глюкозы (HMG)</td><td>Система непрерывного мониторинга глюкозы (CGM)</td></tr><tr><td>USB адаптер</td><td>Bluetooth adapter, адаптер</td></tr></table>	Основной термин	Дополнительные термины, которые могут встречаться в инструкции по применению	Помпа инсулиновая MiniMed 740G	Помпа, устройство, система, изделие	Система непрерывного мониторинга глюкозы (HMG)	Система непрерывного мониторинга глюкозы (CGM)	USB адаптер	Bluetooth adapter, адаптер	The MiniMed 740G Pump with accessories: The MiniMed 740G Pump Kit: 1. The MiniMed 740G Pump – 1 pc; 2. Belt Clip – 1 pc (if necessary); 3. Activity Guard – 1 pc (if necessary); 4. Clamps – 2 pcs (if necessary); 5. Battery cap – 1 pc (if necessary); 6. Alkaline batteries – 2 pcs (if necessary); 7. Operation documentation. Accessories: 1. MiniMed Mobile application, variants of execution: - The application for Android; - The application for iOS; 2. Carelink Connect application, variants of execution: - The application for Android; - The application for iOS; 3. Medtronic Diabetes Updater app, variants of execution: - The application for Android - The application for iOS 4. Blue Adapter Glossary <table><tr><th>Key term</th><th>Additional terms that may be found in the IFU</th></tr><tr><td>The MiniMed 740G Pump</td><td>Pump, device, system, product</td></tr><tr><td>Continuous glucose monitoring (HMG)</td><td>Continuous glucose monitoring (CGM)</td></tr><tr><td>Blue Adapter</td><td>Bluetooth adapter, adapter</td></tr><tr><td>Medtronic Diabetes Updater app</td><td>FOTA</td></tr></table>	Key term	Additional terms that may be found in the IFU	The MiniMed 740G Pump	Pump, device, system, product	Continuous glucose monitoring (HMG)	Continuous glucose monitoring (CGM)	Blue Adapter	Bluetooth adapter, adapter	Medtronic Diabetes Updater app	FOTA
Основной термин	Дополнительные термины, которые могут встречаться в инструкции по применению																			
Помпа инсулиновая MiniMed 740G	Помпа, устройство, система, изделие																			
Система непрерывного мониторинга глюкозы (HMG)	Система непрерывного мониторинга глюкозы (CGM)																			
USB адаптер	Bluetooth adapter, адаптер																			
Key term	Additional terms that may be found in the IFU																			
The MiniMed 740G Pump	Pump, device, system, product																			
Continuous glucose monitoring (HMG)	Continuous glucose monitoring (CGM)																			
Blue Adapter	Bluetooth adapter, adapter																			
Medtronic Diabetes Updater app	FOTA																			

	Medtronic Updater app	Diabetes	FOTA			
2. Перечень и описание материалов медицинского изделия, вступающих в непосредственный или опосредованный контакт с организмом пациента (телом человека) / List and description of medical device materials with direct or indirect contact with the patient's body (human body)	Деталь	Часть	Материал	Тип контакта	Продолжительность	
	Помпа инсулиновая MiniMed 740G					
	Корпус	Пластина	Поликарбонат/АБС	Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей	
		Уплотнительное кольцо	Силиконовый каучук	Поверхность, кожа		
		Корпус в сборке	Поликарбонат/АБС	Поверхность, кожа		
			Поликарбонат с твердым покрытием			
		Фиксатор	Поликарбонат	Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей	
	Покрытие, Нижняя часть, Корпус		Поликарбонат/АБС	Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей	
	Крышка, батарея		Поликарбонат/АБС Bayer	Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей	
	Клей, опора двигателя		УФ-отверждаемый акриловый клей	Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей	
	Съемная оболочка		Полиэстер с акриловым клеем	Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей	
	Крышка (только для версии с 3,0 мл)	Поликарбонат		Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей	
		Краска				
		Акриловый клей				
	Этикетка с серийным номером изделия нового поколения	Акриловый клей		Поверхность, кожа	Incidental Contact (less than 24 hours)	
		Акриловый клей		Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей	
	Накладной графический элемент	Полиэфир		Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей	
		Полиформ полиуретан УФ		Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей	
	Зажим для крепления помпы					
	Зажим для крепления помпы		Ацетальная смола		Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей
	Зажимы для трубок устройств для инфузии, Защита при физической активности					
	Защита при физической активности, Зажимы для трубок устройств для инфузии		Поликарбонат		Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей

Крышка батарейного отсека				
Крышка батарейного отсека	Колпачок	Поликарбонат/ акрилонитрил-бутадиен-стирол	Поверхность, кожа	постоянный (более 30 суток) контакт с неповрежденной кожей
	Уплотнительное кольцо	Силиконовый каучук	Поверхность, кожа	
	Контакт	Медно-бериллиевый сплав		
USB адаптер				
USB адаптер	Внешняя сторона адаптера	Акрилонитрил-бутадиен-стирол	Поверхность, кожа	кратковременный контакт (менее 24 ч) с неповрежденной кожей.
	Контакт	Металл LCP Gladd Fiber Filled UL94V. Черный Латунь Холоднокатаная сталь		

Component	Part Number	Material Type	Contact Type	Duration
The MiniMed 740G Pump				
Case	Belt Clip Plate	Polycarbonate/ABS	Surface, Skin	Prolonged (exceeds 24 hours, but does not exceed 30 days)
	O-Ring	Silicone Rubber	Surface, Skin (indirect)	
	Case Subassembly	Polycarbonate/ABS	Surface, Skin	
		Polycarbonate with Hardcoat		
	Retainer	Polycarbonate	Surface, Skin	Prolonged (exceeds 24 hours, but does not exceed 30 days)
Case bottom cover		Polycarbonate/ABS	Surface, Skin	Prolonged (exceeds 24 hours, but does not exceed 30 days)
Cover, battery		Polycarbonate/ABS	Surface, Skin	Prolonged (exceeds 24 hours, but does not exceed 30 days)
Adhesive, Motor support		UV acrylic adhesive	Surface, Skin (indirect)	Prolonged (exceeds 24 hours, but does not exceed 30 days)
Peel Coat		Polyester with Acrylic Adhesive	Surface, Skin (indirect)	Incidental Contact (less than 24 hours)
Cover (only for 3.0 mL version)	Polycarbonate		Surface, Skin (indirect)	Prolonged (exceeds 24 hours, but does not exceed 30 days)
	Ink			
	Acrylic Adhesive			
Label	Polyester		Surface, Skin (indirect)	Incidental Contact (less than 24 hours)
	Acrylic Adhesive			
Graphic Overlay	Acrylic Adhesive		Surface, Skin (indirect)	Incidental Contact (less than 24 hours)
	Polyester		Surface, Skin (indirect)	Incidental Contact (less than 24 hours)

			Polyform Polyurethane	Surface, Skin (indirect)	Incidental Contact (less than 24 hours)
	Belt Clip				
	Belt Clip		Plastic	Surface, Skin	Prolonged (exceeds 24 hours, but does not exceed 30 days)
	Activity guard, clamp				
	Activity guard, clamp		Clear polycarbonate (PC)	Surface, Skin	Prolonged (exceeds 24 hours, but does not exceed 30 days)
	Battery cap				
	Cap Assy	Cap	Polycarbonate/ABS	Surface, Skin	Prolonged (exceeds 24 hours, but does not exceed 30 days)
		O-Ring	Silicone Rubber	Surface, Skin (indirect)	
		Contact	Beryllium Copper Alloy		
	Blue Adapter				
Blue Adapter	Adapter Exterior	Plastic	Surface, Skin	Short (less 24 hours)	
	Contact	Liquid Filled Glass Polymer			
		Brass Metal finish Steel			

	Наименование медицинского изделия	
	Производитель:	Код UPN
	Страна происхождения:	Код CFN

	Name of medical device	
	Manufacturer:	Code UPN
	Country of origin:	Code CFN

	Уполномоченный представитель производителя: Регистрационное удостоверение № _____ от _____ Дата производства / серия / См. Инструкцию по использовать до: см. на применению; упаковке см. символы на упаковке		Manufacturer's authorized representative: Registration Certificate № _____ от _____ Date of See IFU manuf./Lot/UBD: See See packaging symbols on pack	
3. Порядок и условия утилизации или уничтожения медицинского изделия / Procedure and conditions for the disposal or destruction of a medical device	Свяжитесь с региональным представительством компании Medtronic для получения информации о надлежащей утилизации инсулиновой помпы MiniMed 740G. Всегда соблюдайте местное законодательство и положения в отношении утилизации медицинских изделий. Класс медицинских отходов: Г		Contact your local Medtronic support representative for information on the proper disposal of the MiniMed 740G insulin pump. Always follow local laws and regulations for the disposal of medical devices. Medical waste class: Г	
4. Класс в зависимости от потенциального риска применения медицинского изделия, в соответствии с номенклатурной классификацией / Class risk depending on the potential risk of a medical product, in accordance with the nomenclature	Орган здравоохранения, страна / Health Authority, Country	Класс риска / Class	Ссылка/Citation	Документ/Document
	Европейская комиссия, ЕС / European Commission, EU	Class IIb	93/42/EEC с внесенными поправками / 93/42/EEC	Директива ЕС по медицинским изделиям / Medical Device Directive
	Министерство Здравоохранения, РФ / Ministry of Health, Russia	2б	Приказ МЗ РФ № 4н от 06.06.2012 / Russian MOH Order № 4n dated 06.06.2012	Приказ МЗ РФ № 4н от 06.06.2012 / Russian MOH Order № 4n dated 06.06.2012
5. Перечень национальных и международных нормативных документов / стандартов, которым соответствует медицинское изделие / The list of national and international regulatory documents / standards, which	Идентификатор стандарта	Название	Standard ID	Title
	BS EN ISO 13485: 2016	Изделия медицинские. Системы менеджмента качества. Требования для целей регулирования (ISO 13485:2016).	BSI BS EN ISO 13485: 2016	Medical Devices – Quality management systems requirements for regulatory purposes
	BSI BS EN ISO 14155: 2011	Клинические исследования медицинских изделий для людей - Надлежащая клиническая практика (ISO 14155:2011)	BSI BS EN ISO 14155: 2011	Clinical investigation of medical devices for human subjects - Good clinical practice (ISO 14155:2011)
	BS EN ISO 14971: 2012	Изделия медицинские. Применение менеджмента риска к медицинским изделиям	BSI BS EN ISO 14971: 2012	Medical Devices – Application of risk management to medical devices

matches device	medical	BS EN ISO 10993-1: 2009 / C:2010	Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 1. Оценка и исследования в рамках системы менеджмента рисков: ИСПР: 31 июля 2010 г., ИСПР. 30 ноября 2010 г. (ISO 10993-1:2009).	BSI BS EN ISO 10993-1: 2009/C:2010	Biological evaluation of medical devices Part 1: Evaluation and testing within a risk management process - CORR: July 31, 2010; CORR: November 30, 2010
		ISO 10993-1:2018	Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 1. Оценка и исследования в рамках процесса менеджмента рисков.	ISO 10993-1:2018	Biological evaluation of medical devices Part 1: Evaluation and testing within a risk management process
		BS EN ISO 10993-5: 2009	Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 5. Исследования на цитотоксичность: методы in vitro (ISO 10993-5:2009).	BSI BS EN ISO 10993-5: 2009	Biological evaluation of medical devices - Part 5: Tests for in vitro cytotoxicity
		BS EN ISO 10993-10: 2013	Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 10. Исследования раздражающего и сенсибилизирующего действия (ISO 10993-10:2010).	BSI BS EN ISO 10993-10: 2013	Biological evaluation of medical devices - Part 10: Tests for irritation and skin sensitization
		BS EN ISO 10993-12: 2012	Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 12. Приготовление проб и контрольные образцы (ISO 10993-12:2012).	BSI BS EN ISO 10993-12: 2012	Biological evaluation of medical devices- Part 12: Sample preparation and reference materials
		BS EN ISO 10993-17: 2009	Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 17. Установление пороговых значений для вымываемых веществ (ISO 10993-17:2002).	BSI BS EN ISO 10993-17: 2009	Biological evaluation of medical devices- Part 17: Establishment of allowable limits for leachable substances
		BS EN ISO 10993-18: 2009	Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 18. Исследование химических свойств материалов (ISO 10993-18:2005).	BSI BS EN ISO 10993-18: 2009	Biological evaluation of medical devices- Part 18: Chemical characterization of materials
		BS EN 60601-1:2006 / +A1: 2013	Изделия медицинские электрические. Часть 1. Общие требования к безопасности с учетом основных функциональных характеристик. (IEC 60601-1:2012).	BSI BS EN 60601-1 2006/+A1: 2013	Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance (IEC 60601-1:2005/A1:2012)
		BS EN 60601-1-2: 2015	Изделия медицинские электрические. Часть 1–2. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных	BSI BS EN 60601-1-2: 2015	Medical electrical equipment – Part 1-2: General requirements for safety – Collateral standard: Electromagnetic compatibility – Requirements and tests (IEC 60601-1-2:2007)

	характеристик. Параллельный стандарт. Электромагнитная совместимость. Требования и испытания (IEC 60601-1-2:2014).	BSI BS EN 60601-1-6: 2010	Medical Electrical Equipment - Part 1 -6: General Requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Usability
BS EN 60601-1-6: 2010	Изделия медицинские электрические. Часть 1-6. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик. Дополнительный стандарт. Эксплуатационная пригодность (IEC 60601-1-6:2010).	BSI BS EN 60601-1-8: 2007/C:2010	Medical Electrical Equipment - Part 1 -8: General Requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: General requirements, test and guidance for alarm systems in medical electrical equipment and medical electrical systems
BS EN 60601-1-8: 2007 / C:2010	Изделия медицинские электрические. Часть 1-8. Общие требования безопасности. Общие требования, испытания и руководящие указания по применению систем сигнализации медицинских электрических изделий и медицинских электрических систем (IEC 60601-1-8:2007).	BSI BS EN 60601-1-10: 2008	Medical electrical equipment - Part 1-10: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: Requirements for the development of physiologic closed-loop controllers
BS EN 60601-1-10: 2008	Изделия медицинские электрические. Часть 1-10. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик. Дополнительный стандарт. Требования к разработке контроллеров с физиологической обратной связью (IEC 60601-1-10:2008).	BSI BS EN 60601-1-11: 2010	Medical electrical equipment - Part 1-11: general requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Requirements for medical electrical equipment and medical electrical systems used in the home healthcare environment
BS EN 60601-1-11: 2010	Изделия медицинские электрические. Часть 1-11. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик. Дополнительный стандарт. Требования к медицинскому оборудованию и системам, используемым для ухода за больными в домашней среде (IEC 60601-1-11:2010).	BSI BS EN 60601-2-24: 1998	Medical Electrical Equipment- Part 2-24: Particular Requirements for the Safety of Infusion Pumps and Controllers
BS EN 60601-2-24: 2015	Изделия медицинские электрические. Часть 2-24. Частные требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик к насосам и контроллерам инфузионным (IEC 60601-2-24:2012).	BSI BS EN 60601-2-24: 2015	Medical Electrical Equipment- Part 2-24: Particular Requirements for the Safety of Infusion Pumps and Controllers (IEC60601-2-24:2012)
		BSI BS EN 62304: 2006/C:2015	Medical device software – Software life-cycle processes

	BSI BS EN 62304: 2006/C:2015	Программное обеспечение медицинских изделий. Процессы жизненного цикла программного обеспечения (IEC 62304:2015).		BSI BS EN 62366: 2008	Medical devices – Application of usability engineering to medical devices
	BSI BS EN 62366: 2008	Медицинские изделия - Применение юзабилити-инженерии к медицинским изделиям		BS EN 62366-1: 2015	Medical devices – Part 1: Application of usability engineering to medical devices
	BS EN 62366-1: 2015	Медицинские изделия - Часть 1: Применение юзабилити-инженерии к медицинским изделиям		BSI BS EN 1041: 2008/A1: 2013	Information supplied by the manufacturer of medical devices
	BSI BS EN 1041: 2008/A1: 2013	Информация, предоставляемая производителем медицинских изделий		ASTM D4169: 2016	Standard Practice for Performance Testing of Shipping Containers and Systems
	IEC 60529:2013	Степени защиты, обеспечиваемые корпусами (код IP)		IEC 60529:2013	Degrees of Protection provided by enclosures (IP Code)
	BSI BS EN 62479: 2010	Оценка соответствия электронного и электрического оборудования малой мощности основным ограничениям, связанным с воздействием электромагнитных полей на человека (от 10 МГц до 300 ГГц)		BSI BS EN 62479: 2010	Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)
	ETSI EN 300 328 v2.2.2: 2019	Системы широкополосной передачи. Оборудование для передачи данных, работающее в диапазоне ISM 2,4 ГГц; Гармонизированный стандарт для доступа к радиочастотному спектру.		ETSI EN 300 328:2019 v2.2.2	Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz band; Harmonised Standard for access to radio spectrum
	ETSI EN 300 328 v2.1.1: 2016	Широкополосные системы передачи данных; оборудование для передачи данных, работающее в диапазоне ISM 2,4 ГГц и использующее методы широкополосной модуляции		ETSI EN 300 328:2016 v2.1.1	Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
	ETSI EN 301 489-1 вер. 2.1.1:2017	Электромагнитная совместимость и радиочастотный спектр. Электромагнитная совместимость технических средств радиосвязи. Часть 1. Общие технические требования.		ETSI EN 301 489-1:2017 v2.1.1	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electro Magnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements –
	ETSI EN 301 489-17 вер. 3.1.1: 2017	Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 17. Частные требования к			

	оборудованию широкополосных систем передачи.	ETSI EN 301 489-17:2017 v3.1.1	Electro Magnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
Закон о радио Японии (JRL) Уведомление 88: 2017	Постановление о подтверждении соответствия техническим регламентам указанного радиооборудования.	Japanese Radio Law (JRL) Notice 88: 2017	Ordinance Concerning Technical Regulations Conformity Certification of Specified Radio Equipment
RSS-247:2015	Маломощные нелицензируемые изделия радиосвязи (все диапазоны частот): оборудование категории I.	RSS-247:2015	Low-power License-exempt Radio communication Devices (All Frequency Bands): Category I Equipment
Раздел 47 Свода федеральных нормативных актов США, часть 15, 2011 г.	РАДИОЧАСТОТНЫЕ ПРИБОРЫ	47 CFR Part 15: 2011	RADIO FREQUENCY DEVICES
RTCA DO-160G:2010	Условия окружающей среды и процедура проведения испытаний для бортового оборудования.	RTCA DO-160G: 2010	Environmental Conditions and Test Procedures for Airborne Equipment
AAMI TIR69: 2017	Управление рисками в области совместимости радиочастотных беспроводных медицинских изделий и систем.	AAMI TIR69: 2017	Risk Management of Radio-Frequency Wireless Coexistence for Medical Devices and Systems
Руководство Международной конференции по гармонизации Q5C	Качество биотехнологических препаратов: Изучение стабильности биотехнологических / биологических лекарственных препаратов (ноябрь 1995 г.).	ICH Guideline Q5C	Quality of Biotechnological Products: Stability Testing of Biotechnological/Biological Products (November 1995)
Руководство Международной конференции по гармонизации Q1E	Оценка данных о стабильности (июнь 2004 г.).	ICH Guideline Q1E	Evaluation for Stability Data" (June 2004)
Фармакопея США <625>	Общая статья Фармакопеи США <625>, Прозрачность и степень опалесценции жидкостей, том 26 (6), ноябрь-декабрь 2000 г., стр. 1616.	USP Pharmacopeial Forum General Chapter <625>	Clarity and Degree of Opalescence of Liquids, Vol. 26 (6), Nov-Dec 2000, page 1616
		USP Pharmacopeial Forum General Chapter <627>	USP Pharmacopeial Forum General Chapter <627> Degree of Color of Liquid, Vol 26 (6), Nov-Dec 2000, page 1617

	Фармакопея США <627> Общая статья Фармакопеи США <627>, Степень окраски жидкостей, том 26 (6), ноябрь-декабрь 2000 г., стр. 1617.	
6. Служба работы с клиентами / Customer Service	По всем вопросам, включая жалобы на продукцию, ремонт и техобслуживание, обращаться к Уполномоченному Представителю в Российской Федерации: ООО «Медтроник» 123112, г. Москва, Пресненская наб., д.10, 9 эт., пом. III, ком. 41 Тел.: +7-495-580-73-77, факс: +7-495-580-73-78, www.medtronic.ru	Contact for all questions, including complaints, repair and service of medical devices the Authorized Representative in Russia: Medtronic, LLC 123112, Moscow, Presnenskaya Naberezhnaya., h. 10, fl. 9, pom. III, ap.41 Tel.: +7-495-580-73-77, Fax: +7-495-580-73-78, www.medtronic.ru

Medtronic

18000 Девоншир Стрит

Нортридж, Калифорния, 91325 США

www.medtronic.com

Тел.: 818-576-5211

УДОСТОВЕРЯЮЩАЯ НАДПИСЬ

Как ответственный член «Медтроник МиниМед», настоящим я подтверждаю, что Приложение к ИПП, прилагаемое к настоящему документу, является достоверной и точной копией.

Кэтрин Рохас
Старший специалист отдела нормативно-
правового регулирования

<подписано>
Подпись

Нотариус или сотрудник, заполняющий данный сертификат, удостоверяет только личность подписанта документа, к которому прилагается сертификат, но не верность, точность и действительность самого документа.

Штат Калифорния

Округ Вентура

От 15 ноября 2021 г. ко мне,
(дата)

Рамеш Манвани, нотариусу
(вставить ФИО и должность
должностного лица)

лично обратилась *Кэтрин Рохас*, личность которой была установлена на основании убедительного доказательства как лица, чье имя поставлено под настоящим документом, и подтвердила мне, что она подписала его в силу имеющихся у нее полномочий и что таким образом по ее подписи на документе физическое или юридическое лицо, от имени которого она выступает, подписало прилагаемый документ. Я удостоверяю ПОД СТРАХОМ НАКАЗАНИЯ ЗА ЛЖЕСВИДЕТЕЛЬСТВО, согласно законам штата Калифорния, что вышеуказанный абзац является точным и верным.

УДОСТОВЕРЯЮ своей подписью и официальной печатью.

Подпись: <подписано> (Печать)

РАМЕШ МАНВАНИ
ЛИЦЕНЗИЯ № 2232912
НОТАРИУС - КАЛИФОРНИЯ
ОКРУГ ВЕНТУРА

Срок действия моих полномочий истекает 26 МАРТА 2022 года

Перевод с английского языка на русский язык выполнен переводчиком Искусных
Дмитрием Александровичем



Российская Федерация

Город Москва

Двадцать четвёртого ноября две тысячи двадцать первого года

Я, Сидоров Кирилл Евгеньевич, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Искусных Дмитрия Александровича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/519-н/77-2021-168-418.

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.

К.Е.Сидоров



Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 12 (двенадцать) листов.

К.Е.Сидоров

